

Kuro no Maou.

Volume 2. Everyday Life in a Different World.

Chapter 11. Meeting with a fairy.

Источник: Shikkaku Translations.

Перевод: puffybdsm

Ver. 1.1

Том 2. Повседневность в Другом Мире.

Глава 11

Встреча с феей

От сильной встряски меня выбросило из глубокого сна.

— Ммм... ааааммм... еще 5 минуток мам...

Но моя мама, никогда не потакавшая моей лени, содрала с меня одеяло и заставила проснуться.

Очень давно у меня не было такого крепкого сна. Даже если этот райский момент закончится в ближайшие десять секунд, то до того момента я хочу...

Плюх

— Уууооо! Холодно!

Из-за внезапно вылитой холодной воды на моё лицо, сознание, что еще дрейфовало между сном и явью, было выброшено обратно в суровую реальность.

— Пусть я не проснулся, но плескать воду мне на лицо слишком жестоко, мам...

Но скоро я понял, что фигуры матери нигде не видно, и вообще, это даже не моя комната.

Ясное голубое небо, пышные зеленые деревья, вокруг разбросаны какие-то деревянные обломки и красные яблоки, а у ног какое-то белое дрожащее тело свернулось калачиком и трясло головой.

— Э, что...

Так, успокойся. Я спрятался среди груза, предназначенного для доставки на континент Пандора. И груз этот был деревянным ящиком, забитый фруктами красного цвета, похожими на яблоки. Так что деревяшки и фрукты вокруг меня — это остатки ящика.

Но у меня не было никаких воспоминаний об этом лесе. Пока я спал, что-то произошло, из-за чего я разбился здесь вместе с ящиком?

Не знаю, что точно случилось, но вероятно какой-то несчастный случай при транспортировке.

Но, оставим в стороне эти догадки, неважно, как это произошло. Я не могу понять, что это за белое тело передо мной?

— Серьёзно, что это такое...?

Сначала я подумал, что это мягкая кукла-игрушка.

Большая голова и маленькие конечности, больше похоже на трёх-четырёх годовалого ребёнка.

Но что самое удивительно, у этого ребёнка (предположительно) тело слабо светилось, а из его маленькой спины росли четыре светлых крыла. Но не крылья заставили чувствовать меня неудобно, а то, что это дитя было полностью голым.

— ... Это... фея?

С такой внешностью, я мог подумать только так.

Но считать, что я сейчас вижу фею — должно быть я чертовски сильно устал.

Ну ладно, меня неожиданно забросило в мир, в котором каждый день был наполнен мучительными экспериментами; от такого уровня отчаяния и безысходности кто угодно устанет.

Постой-ка, успокойся и подумай. Этот мир кишит магией и монстрами; нет ничего странного, что тут также существуют и феи.

Но почему эта фея дрожит, свернувшись калачиком передо мной? Продолжая смотреть на неё, я, похоже, начал испытывать жалость. Нужно попытаться с ней поговорить.

— Эй, ты в порядке?

— ?!

Ой, она вскочила в ответ.

— Что случилось, ты пострадала?

— ...

Спустя 30 секунд тишины, фея робко повернула свое лицо ко мне.

У неё в прямом смысле были сияющие платиновые светлые волосы и искренние изумрудные глаза. И в этих круглых и милых глазах стояли слезы.

Что за милое создание?!

Я точно не лоликонщик, но не могу отрицать того, что просто влюбился с первого взгляда.

— ...

Под моим знойным пристальным взглядом, фея робко поднялась, быстро отбежала и скрылась в тени дерева. Черт, она была слишком милой, и я не мог оторвать от нее взгляда. Я её напугал?

— ...ээ

Все же она выглянула из тени дерева, показав только свое личико, и спросила тонким голоском:

— Ты в порядке?

— Э?

Я не сразу сообразил, что именно она произнесла своим прекрасным голосом похожим на звон колокольчика.

Это она мне? Почему Мисс Фея беспокоится обо мне?

— Свалился.

Э? Пока я размышлял над тем, что она имеет в виду, я понял, что её взгляд устремлен на что-то позади меня.

Когда я обернулся, то увидел крутой обрыв. Я упал оттуда?

— Ух.

Я снова посмотрел на деревянные обломки и яблоки. Ящик, в котором я находился, должно быть свалился с вершины утеса в лес вместе со мной.

Тогда, Мисс Фея — это та, кто обрызгал меня водой и разбудил?

— Ты пыталась помочь мне?

Она кивнула головой.

— Вот как? Спасибо. Я в порядке. Без единой травмы.

Но упасть с такой высоты и не пострадать — это всё благодаря моему модифицированному телу. Я счастлив, что не доставил милой маленькой фее лишних тревог.

— Хорошо.

Смотря на её нежную улыбку, я понял, что впервые за все время в этом мире кто-то был ко мне доброжелателен. Даже в этом мире есть те, кто может беспокоиться обо мне.

— А, действительно, большое спасибо...

Пока я наслаждался моментом, то отметил еще один важный факт.

Я мог общаться с феей. Я беседовал с ней, как будто это вполне естественное явление, не удивительно ли?

— ааа, эээ, ммм, ты ведь понимаешь, что я говорю?

— ?

Находясь в состоянии умиротворения от созерцания её внешности, с наклоненной вбок головой как у птицы, я сразу же пожалел, что ни с того ни с сего задал ей этот глупый вопрос.

Учитывая предыдущее поведение, её интеллект может соответствовать её внешнему виду. Тогда, вероятно, было бы лучше взаимодействовать с ней как с ребёнком.

Но у меня нет опыта обращения с детьми, кроме как с тем нахальным паршивцем наших родственников.

— Мое имя Куроно Мао, а твоё?

Я пытался быть вежливым, насколько это возможно, но обычный ребёнок уже убежал бы, завидев моё злодейское лицо. Однако Мисс Фея была феей, в конце концов, и она ответила мне:

— ... Ли... Лили.

— Лили?

— Да.

С очередным маленьким кивком, она, смущаясь, скрыла половину лица за деревом.

Каждое её действие такое милое!

— Так, Лили, ты знаешь, что это за место?

— Это Волшебный Сад, место, где живут феи.

Лес, где живут феи, понятно.

Лили помогла мне, поэтому не думаю, что они враждебно относятся к людям...

— Аaaa!!!

— Кто это?!

— ?!

Голос, не принадлежащий ни мне, ни Лили, раздался позади меня.

Когда я обернулся посмотреть, то увидел летающие в воздухе светящиеся шары.

Прежде чем я хоть что-то понял, вокруг меня уже плавало множество таких светящихся шаров.

— Почему здесь человек? — сказал светящийся шарик, тот самый который кричал до этого, а затем подлетел вплотную к моему лицу.

При близком рассмотрении, это оказалось тельце приблизительно в 15 сантиметров и с крыльями как у Лили.

— Не может быть, ты фея?

— Очевидно. Ты что, слепой?!

Откуда мне знать. Я вообще впервые вижу такое.

Но вместо того, чтобы препираться с ней, лучше выведать у неё какую-нибудь информацию.

— Я...

— Это священный лес, где мы, феи, живем! Люди должны немедленно покинуть это место!!!

— Э?!

Не успев даже назвать свое имя, меня уже выгоняют.

Что за черт? Разве феи не должны относиться более дружелюбно к людям? Хотя нет, это моё собственное представление о феях.

Тем не менее, Лили пыталась помочь мне, и даже вела себя очень мило и застенчиво!

— Лили, ты тоже здесь?

Игнорируя меня, фея полетела к Лили.

— Ты поступаешь не очень хорошо, приходя сюда.

— Эээ... Извините.

— Так же как и этому человеку, псевдо-фее не разрешено приходить сюда. Ты ведь знаешь это, верно?

Я не знал правил Волшебного Сада, но понял, что к Лили относились по-другому, чем к остальным маленьким феям.

Ничего не зная, у меня нет никакого права вмешиваться в разговор. Но я не мог молчать и позволить, чтобы у создания, единственного, кто в целом мире был добр ко мне, было такое грустное лицо.

— Вы не должны так говорить. Лили пришла помочь мне.

— Ты что, действительно ничего не знаешь? К фонтану света в Волшебном Саду никто не должен приближаться, кроме фей. Вот почему люди, подобные тебе, и псевдо-феи, подобные Лили, не должны входить в этот лес!

— Я, конечно, человек, но что это означает, Псевдо-фея? Независимо от того, как я её вижу, она всё равно фея, не так ли?

— Не говори чепухи. Где ты видел таких больших фей? Она наполовину человек, наполовину фея, и обладает магической силой феи наряду с телом из плоти. Не настоящий человек, не настоящая фея, полукровка. Seriously, существ подобных ей можно узнать с первого взгляда.

Как я уже говорил, мне ничего не узнать подобным образом. Для начала, я совершенно ничего не знаю о биологии этого мира.

Но благодаря экспериментам по маневрированию, я в курсе, что здесь есть монстры, имеющие магическую энергию, но не обладающие жизненной силой. То, что можно назвать призраком или духом.

Эта маленькая фея была определенно такой. В ней ощущалась только магическая энергия, хотя немного другого сорта.

Вероятно, феи были сделаны целиком из магической энергии.

В Лили же я явственно чувствовал не только магическую энергию как у остальных фей, но и жизненную силу. Я, наконец, понял, о чем эта фея говорила.

— Если ты понимаешь, тогда уходи сейчас же. Я прощу тебя, поэтому будь благодарен, человек.

— Вот с...

Её манера говорить немного раздражала, но у меня не было причин вредить этому «фонтану света». И я также хочу избегать ссор и раздоров с существами этого мира.

Мне следует сдержать свой гнев, и тихо уйти, как сказала фея.

Но сердце кровью обливается, когда вижу печальное лицо Лили, которую называют псевдо-феей.

— А, и еще, гоблины, кажется, расположились в западной пещере, так что быстренько разберись с этим, Лили.

— Поняла.

— Эй-эй, погодите минутку. Вы собираетесь заставить Лили бороться с монстрами?!

Я был удивлен тем, что приказ феи прозвучал как нечто само собой разумеющееся, но еще удивительней было то, что Лили с готовностью его приняла.

— Тьфу, как ты раздражаешь! Она не имеет ничего общего с глупым чужаком вроде тебя.

— Вот обзывать было необязательно! Не опасно ли это?!

— Истребление монстров обычное дело. Даже псевдо-фея не проиграет низкоуровневым монстрам, которые даже магию не используют.

— Это так?

Когда я взглянул с тревогой на Лили, то не смог представить её сражающейся с монстрами. Но, судя по всему, она может использовать магию.

А раз так, тогда размер тела не имеет значения. Даже я смог победить дракона, в конце концов.

— Если ты понимаешь, тогда оба поторапливайтесь и уходите! Как долго вы намереваетесь оставаться здесь? Вы хотите заставить меня применить силу?!

Светящийся шарик начал мерцать сильнее. Она пытается запугать меня?

— Я понял! Отлично! Я пошел. Не надо тут магией в спину бросаться.

Таким образом, я и Лили покинули это место.

Лили с завистью смотрела, как остальные феи подбирали разбросанные яблоки.

— Ты хотела их съесть?

— Да.

— Прекрасно. Я дам тебе несколько потом, ладно?

— Сп... Спасибо!

Смотря на улыбку Лили, я почувствовал себя бодрее.

<http://tl.rulate.ru/book/26/5297>